



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Systems Software Procurement Division / Division des  
achats des logiciels d'exploitation  
Terrasses de la Chaudière  
4th Floor, 10 Wellington Street  
4th étage, 10, rue Wellington  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Systems Software Procurement Division / Division des  
achats des logiciels d'exploitation  
Terrasses de la Chaudière  
4th Floor, 10 Wellington Street  
4th étage, 10, rue Wellington  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Artificial Intelligence Solution	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> B8607-180311/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> B8607-180311	<b>Date</b> 2018-06-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SEE-017-33462	
<b>File No. - N° de dossier</b> 017ee.B8607-180311	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-06-21</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ferrier, Heather	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 017ee
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 720-7986 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification 005 est soulevée pour ce qui suit:

1) Répondre aux questions de l'industrie.

Q: Pour la question 14 de la partie B, concernant notre architecture de sécurité, il y a une très grande quantité d'informations qui peuvent être fournies à ce sujet, étant donné le niveau de détail technique impliqué. Est-il suffisant pour nous de décrire les éléments centraux de notre architecture de sécurité et de noter que nous avons reçu le statut de sécurité B protégée?

R: Les entreprises sont invitées à fournir autant d'informations qu'elles jugent pertinentes, sur l'architecture de sécurité.

Q: La question numéro 12 sur la section Formation et Soutien, telle qu'elle est libellée actuellement, est vague. Aperçu des services de formation et de soutien appliqués par nous? Ou créés et adaptés pour que le gouvernement du Canada puisse les appliquer à l'échelle nationale?

R: Les entreprises sont priées de fournir de l'information sur les services de formation et de soutien offerts à leur clientèle et de fournir de l'information sur les services de formation et de soutien personnalisés pour le gouvernement du Canada.

2) Étendre la date de clôture de la demande de renseignements (DDR) :

La date de clôture a été prolongée jusqu'au 21 juin 2018.